



bản tin **Họp Thông**

Cộng Đoàn Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời, Our Lady of Czestochowa Church, Giáo Phận Metuchen
807 Hamilton Blvd., South Plainfield, NJ 07080

Tháng 03 Năm 2015

Linh Mục Quản Nhiệm:
Phêrô Trần Việt Hùng
(732) 372-3839
Email: petertran000@gmail.com
<http://www.cdmetuchen.org>

Chương Trình Mục Vụ

- † Lễ Chúa Nhật: 12:30 PM
- † Lễ Thứ Sáu: 08:00 PM
- † Hòa Giải: 12:00 PM
- † Rửa Tội:
Chúa Nhật thứ ba mỗi tháng.
- † Hôn Phối:
Xin liên lạc trực tiếp với Cha Quản Nhiệm một năm trước ngày cưới.
- † Thăm Bệnh Nhân:
Liên lạc anh Thi Anh Tài (732) 662-4218

Chủ Tịch:

Anh Tôn Thất Thắng
(908) 400-3090

Tôn Vương Đức Mẹ:

Anh Trần Quốc Hùng
(732) 200-5406

Ca Đoàn:

Anh Hoàng Long
(732) 642-2110

Hội Các Bà Mẹ:

Bà Nguyễn Thị Nhung
(732) 582-6302

Đông Hành Dân Thân:

Anh Thi Anh Tài
(732) 662-4218

Muối Đất:

Em Victoria Hoàng
(908) 400-9871

Ban Việt Ngữ:

Cô Kim Chi
(732) 548-5628

Ban Giáo Lý:

Chị Bùi Ngọc Oanh
(732) 937-9307

Hội Cao Niên

Ông Nguyễn Trọng Tài
732-972-9885

Tĩnh Tâm Mùa Chay / Phục Sinh

Thời gian: Cuối Tuần 13-15 tháng 3 năm 2015

Giảng thuyết: **LM Joachim Lê Quang Hiền**

Cựu Chủ Tịch Liên Đoàn Công Giáo Việt Nam tại Hoa Kỳ

Chủ đề: **"BẢY LỜI TRỜI CỦA CHÚA GIÊSU TRÊN THẬP GIÁ"
KIM CHỈ NAM ĐỜI SỐNG KITÔ HỮU**

Thứ Sáu 13/3

- 7:00 pm Họp mặt tại Hội Trường (có cà phê, nước trà, bánh ngọt)
- 7:30 pm Giảng Tĩnh Tâm tại Hội Trường
- THA THỨ, KHAI MỞ ĐỜI SỐNG NỘI TÂM
- ÂN PHÚC THIÊN ĐÀNG

Thứ Bảy 14/3

- 1:30 pm Họp mặt tại Hội Trường (có cà phê, nước trà, bánh ngọt)
- 2:00 pm Giảng Tĩnh Tâm tại Hội Trường
- CUỘC SỐNG CỘNG ĐỒNG
- CẦU NGUYỆN LÚC KHỔ ĐAU
- 5:30 pm Cộng Đoàn ăn tối chung tại Hội Trường
- 7:00 pm Giảng Tĩnh Tâm tại Hội Trường
- KHAO KHÁT CHÚA
- PHÓ THÁC HIỂN DÂNG

Chúa Nhật 15/3

- 8:30 am Ăn sáng tại Hội Trường
- 9:30 am Giảng Tĩnh Tâm tại Hội Trường
- CHUNG CUỘC HOÀN TẤT
- PHỤC SINH EMMAUS - Chúa vẫn đồng hành
- 11:00 am **Cha giảng phòng sẽ nói chuyện với các em thanh thiếu niên bằng tiếng Anh**
- 12:30 pm Thánh Lễ Chúa Nhật IV Mùa Chay bên Nhà Thờ
- 01:30 pm Sau Lễ, Cha giảng phòng sẽ hướng dẫn giúp Cộng Đoàn dọn mình xưng tội.
Ai xưng tội xong có thể ra về trong thinh lặng (sẽ có nhiều Cha giải tội)



† † † Bé Mạc Tĩnh Tâm † † †

Mừng Tết Ất Mùi 2015

Mỗi năm cứ độ xuân về, Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam Metuchen, NJ cùng các bạn hữu xa gần tập hợp lại cùng nhau đón mừng Xuân năm mới. Cũng như các năm qua, cộng đoàn mừng Tết tại trung tâm văn hóa Ukrainian ở Somerset.

Thánh lễ Xuân đầu năm bắt đầu lúc 3:30pm ngày 28 tháng 2 năm 2015 nhằm ngày 10 tháng 01 Âm Lịch. Thánh lễ Tất Niên ngoài Cha quản nhiệm còn có hơn 10 Cha Việt và Cha Mỹ cùng các thầy Sáu, các Sơ và hơn 300 giáo dân gần xa. Các nghi thức truyền thống và trang nghiêm làm cho buổi lễ thật thánh thiện.

Sau thánh lễ mọi người được thưởng thức những món ăn nhà bếp thật ngon. Chương trình văn nghệ 40 Năm Viễn Xứ bắt đầu lúc 6 giờ với màn múa lân Chúc Mừng Năm Mới thật vui nhộn. Tiếp theo là 15 tiết mục văn nghệ khác nhau gồm có hợp ca tổng hợp, hợp ca thiếu nhi, hợp ca cao niên, các nhạc cảnh, và những vũ khúc thật đặc sắc. Với chủ đề 40 Mươi Năm Viễn Xứ, các nhạc cảnh Huế Oi, Tình Ca Cho Nguyễn Thị Sài Gòn, Hành Trình Tim Tự Do, và Giác Mơ Hồi Hương thật là cảm động đã đưa khán giả về lại với quê hương với những kỷ niệm vui buồn thân thương, có những giây phút thật nghẹn ngào và xúc động, những ngân lê đã âm thầm rơi. Xen kẽ những hoạt cảnh những màn vũ điệu xuân thật hay, thật dễ thương và vui nhộn đã làm chương trình văn nghệ Tết thêm phần đa dạng và đặc sắc. Chương trình văn nghệ liên tục hai giờ và sau đó là phần xổ số lấy hên đầu năm.

Sau xổ số là chương trình dạ vũ với nhiều khuôn mặt thân quen trong cộng đoàn, buổi dạ vũ với nhạc sống nên thêm phần sống động và cuồng nhiệt cho đến gần 12 giờ mới kết thúc. Như cha Quản Nhiệm thường nói “một con én không làm nên mùa xuân”. Cộng đoàn xin cảm ơn tất cả các ban ngành đã chung sức cùng nhau thực hiện chương trình “40 Mươi Năm Viễn Xứ” và nhất là các diễn viên từ các em nhỏ tới các cô bác đã bỏ công sức và thời tập dượt để hầu mang lại niềm vui Xuân và tình thân thương đến mọi người.



02/28/2015: Kết Quả Xổ Số Tết Ất Mùi 2015

1. SAMSUNG 55" UHD 4k Smart LED TV
Ticket #20152164
 2. APPLE iPad Air 2 Ticket #20154606
 3. APPLE iPad Mini 3 Ticket #20152999
- Ai có vé trúng xin liên lạc với anh Bảo để nhận giải.



CN	Lần 1	Lần 2
01/03/2015	\$2,236.00	\$248.00
22/02/2015	\$1,548.00	\$173.00
15/02/2015	\$1,146.00	\$238.00
08/02/2015	\$1,228.00	\$220.00
01/02/2015	\$1,364.00	\$295.00

CN	Lễ Gia Đình	Phụng Viên Thánh Thể	Đọc Sách	Giúp Lễ	Phòng Thánh	Tôn Vương Đức Mẹ
08/03/2015 CN 3 Mùa Chay	Hoàng Văn	Bà Hương Ông Hiếu Bà Lan	Đỗ Khắc Bảo Hân	Khoi N., Katie N, Anthony N, Ethan Krall	Anh Phương	
15/03/2015 CN 4 Mùa Chay	Hoàng Vũ Tuấn & Lưu T. Xuân Hương	Anh Phương Ông Đan Ông Thành	Huỳnh Hoa (Jenny)	Khoi N., Andrew D, Nick N, Vincent T	Anh Chiến	
22/03/2015 CN 5 Mùa Chay	Huỳnh Hào	Bà Không Bà Hương Ông Thành	Hồ Đức Linh	Danny N, Kevin N, Alex Vu, Angelina T	Anh Tân	
29/03/2015 CN Lễ Lá	Huỳnh Hoàng Dũng & Phương Loan	Anh Minh Bà Quân Ông Hiếu	Trương Thị Thanh Hồng	Phillip B., Kayla My, John Tran, Ethan Krall	Bác Đàn	